Please Note
There is a newer version of this document available at:
RelianceOrthodontics.com/ifu

Reliance Orthodontic Products, Inc.
1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

EC REP MD

EMERGO EUROPE
Prinsessgracht 20, 2514 AP The Hague,
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St,
Sydney, NSW 2000, Australia

BUTTON HOOK ALIGNER ATTACHMENT

INSTRUCTIONS FOR USE

V1 NOV.2021

RELIANCE®
ORTHODONTIC PRODUCTS

RelianceOrthodontics.com

01-EN ENGLISH TRANSLATION

INDICATIONS FOR USE: The Reliance Button Hook Aligner Attachments are intended for use in securing an elastic to a thermoplastic aligner or enamel surface.

INSTRUCTIONS FOR USE:

FOR PLACEMENT OF HOOK ATTACHMENT ONTO A THERMOPLASTIC ALIGNER:

1. Aligner must be clean and dry where button hook will be placed. Do not roughen.
2. Fill button hook aligner attachment mold with Bond Aligner adhesive and position on the prepared portion of the thermoplastic aligner.
3. Light cure for 10 seconds through the Button hook aligner attachment mold and remove mold.
4. Light cure the composite button for an additional 10 seconds.
5. Secure elastic onto the aligner.

FOR PLACEMENT OF HOOK ATTACHMENT DIRECTLY ONTO ENAMEL SURFACE:

1. Prophy, rinse and dry.
2. Etch with 37% Phosphoric Acid, rinse and dry.
3. Apply one coat of Assure® Plus, lightly dry with air.
4. Fill button hook aligner attachment mold with a flowable composite such as Flowtain™ and position attachment on the enamel surface. **Do not use Bond Aligner adhesive when bonding directly to enamel.**
5. Light cure through the Button hook aligner attachment mold for 10 seconds and remove mold.
6. Light cure the composite button for an additional 10 seconds
7. Secure elastic onto the aligner.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

TO REORDER: #ABUT

02-BG BULGARIAN TRANSLATION

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Приставките за подравнители с кука на Reliance са предназначени за използване при фиксиране на еластичен към термопластичен подравнител или повърхност на емайла.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ПРИСТАВКАТА С КУКА КЪМ ТЕРМОПЛАСТИЧЕН ПОДРАВНИТЕЛ:

1. Подравнителят трябва да е чист и сух в мястото, където ще се поставя куката. Не действайте грубо.
2. Напълнете формата на приставката за подравнител с кука с лепило Bond Aligner и я позиционирайте върху подготвената част на термопластичния подравнител.
3. Втвърдете леко за 10 секунди през формата на приставката за подравнител с кука и свалете формата.
4. Леко втвърдете композита за допълнителни 10 секунди.
5. Фиксирайте еластичния материал върху подравнителя.

ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ПРИСТАВКАТА С КУКА ДИРЕКТНО ВЪРХУ ПОВЪРХНОСТТА НА ЕМАЙЛА:

1. Почистете, изплакнете и подсушете.
2. Извършете ецване с 37% фосфорна киселина, изплакнете и подсушете.
3. Нанесете един слой от Assure® Plus, леко подсушете с въздух.
4. Напълнете формата на приставката за подравнител с кука с течен композит, като Flowtain™, и позиционирайте върху емайловата повърхност. **Не използвайте лепило Bond Aligner при директно свързване към емайла.**
5. Леко втвърдете през формата на приставката за подравнител с кука за 10 секунди и свалете формата.
6. Леко втвърдете композита за допълнителни 10 секунди.
7. Фиксирайте еластичния материал върху подравнителя.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се окаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

03-CS CZECH TRANSLATION

INDIKACE K POUŽITÍ: Příchytky vyrovnávače háčku na knoflíky Reliance jsou určeny k použití při upevnění elastického materiálu k termoplastickému vyrovnávači nebo povrchu skloviny.

NÁVOD K POUŽITÍ:

PRO UMÍSTĚNÍ HÁČKOVÉ PŘÍCHYTKY NA TERMOPLASTICKÝ VYROVNÁVAČ:

1. Vyrovnávač musí být čistý a suchý tam, kde bude umístěn háček na knoflíky. Nezdrsňujte.
2. Vyplňte formu připevnění vyrovnávače háčků na knoflíky pomocí adheziva Bond Aligner a umístěte na připravenou část termoplastického vyrovnávače.
3. Světlem polymerujte po dobu 10 sekund pomocí formy připevnění vyrovnávače háčku na knoflíky a formu vyjměte.
4. Kompozitní knoflík polymerujte světlem dalších 10 sekund.
5. Na vyrovnávač připevněte elastický materiál.

PRO UMÍSTĚNÍ PŘIPEVNĚNÍ HÁČKU PŘÍMO NA POVRCH SKLOVINY:

1. Profylakčně ošetřete, opláchněte a osušte.
2. Leptejte 37% kyselinou fosforečnou, opláchněte a usušte.
3. Naneste jednu vrstvu Assure ® Plus a lehce osušte vzduchem.
4. Vyplňte formu připevnění vyrovnávače háčku na knoflíky tekutým kompozitem, jako je Flowtain™, a umístěe připevnění na povrchu skloviny. **Nepoužívejte adhezivum Bond Aligner, když lepíte přímo na sklovinu.**
5. Polymerujte světlem pomocí formy připevnění vyrovnávače háčku na knoflíky po dobu 10 sekund a formu odstraňte.
6. Kompozitní tlačítko polymerujte světlem dalších 10 sekund
7. Na vyrovnávač připevněte elastický materiál.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškerá rizika a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

04-DA DANISH TRANSLATION

INDIKATIONER Reliance Button Hook Aligner-attachment er beregnet til brug ved fastgørelse af en elastik til en termoplastisk aligner eller emaljeoverflade.

BRUGSANVISNING

TIL PLACERING AF HOOK ATTACHMENT PÅ EN TERMOPLASTISK ALIGNER

1. Aligner skal være ren og tør, hvor knapkrogen placeres Gør den ikke ru
2. Fyld knapkrogs-aligner-attachmentens form med Bond Aligner bindemiddel og placer den på den forberedte del af den termoplastiske aligner.
3. Lyshærd i 10 sekunder gennem knapkrogsaligner-attachmentsformen og fjern formen.
4. Lyshærd kompositknappen i yderligere 10 sekunder
5. Fastgør elastik på aligneren.

TIL PLACERING AF KROGATTACHMENTS DIREKTE PÅ EMALJEOVERFLADE:

1. Rens, skyl og tør.
2. Æts med 37% fosforsyre, skyl og tør.
3. Påfør et lag Assure ® Plus, tør let med luft.
4. Fyld knapkrog til aligner-attachments form med en flydbar komposit som Flowtain ™ og placér attachmenten på emaljeoverfladen. Brug ikke Bond Aligner-bindemiddel, hvis der bondes direkte på emaljen.
5. Lyshærd gennem knapgrogs-alignerattachmenform i 10 sekunder og fjern formen.
6. Lyshærd den kompositknappen i yderligere 10 sekunder
7. Fastgør elastik på aligneren.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

05-DE GERMAN TRANSLATION

ANWENDUNGSHINWEISE: Die Reliance Knopfhaken-Aligner-Attachments sind zur Befestigung eines Elastics an einem thermoplastischen Aligner oder einer Schmelzoberfläche vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

ZUR PLATZIERUNG DES HAKEN-ATTACHMENTS AUF EINEM THERMOPLASTISCHEN ALIGNER:

1. Der Aligner muss an der Stelle, an der der Knopfhaken platziert wird, sauber und trocken sein. Nicht aufrauen.
2. Das Knopfhaken-Aligner-Attachment mit dem Bond Aligner-Kleber füllen und es auf dem präparierten Teil des thermoplastischen Aligners positionieren.
3. 10 Sekunden lang durch die Knopfhaken-Aligner-Attachment-Form mit Licht aushärten und die Form entfernen.
4. Den Kompositknopf weitere 10 Sekunden lang mit Licht aushärten.
5. Das Elastic am Aligner befestigen.

ZUR PLATZIERUNG DES HAKEN-ATTACHMENTS DIREKT AUF DER SCHMELZOBERFLÄCHE:

1. Reinigung, Spülung und Trocknung.
2. Ätzung mit 37%iger Phosphorsäure, danach Spülung und Trocknung.
3. Eine Schicht Assure® Plus auftragen und vorsichtig mit Luft verblasen.
4. Die Knopfhaken-Aligner-Attachment-Form mit einem fließfähigen Komposit wie Flowtain™ füllen und das Attachment auf der Schmelzoberfläche positionieren. **Beim direkten Kleben auf Schmelz nicht den Bond Aligner-Kleber verwenden.**
5. 10 Sekunden lang durch die Knopfhaken-Aligner-Attachment-Form mit Licht aushärten und die Form entfernen.
6. Den Kompositknopf weitere 10 Sekunden lang mit Licht aushärten.
7. Das Elastic am Aligner befestigen.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

06-EL GREEK TRANSLATION

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Οι σύνδεσμοι νάρθηκα με άγκιστρο σχήματος κουμπιού προορίζονται για χρήση για την ασφάλιση ενός ελαστικού σε θερμοπλαστικό νάρθηκα ή αδαμάντινη επιφάνεια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΜΕ ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΣΕ ΘΕΡΜΟΠΛΑΣΤΙΚΟ ΝΑΡΘΗΚΑ:

1. Ο νάρθηκας πρέπει να είναι καθαρός και στεγνός στο σημείο όπου θα τοποθετηθεί το άγκιστρο σε σχήμα κουμπιού. Μην εκτραχύνετε.
2. Γεμίστε τη μήτρα του συνδέσμου νάρθηκα με άγκιστρο σχήματος κουμπιού με το συγκολλητικό ναρθήκων Bond Aligner και τοποθετήστε τη στο προετοιμασμένο τμήμα του θερμοπλαστικού νάρθηκα.
3. Φωτοπολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα μέσω της μήτρας του συνδέσμου νάρθηκα με άγκιστρο σχήματος κουμπιού και αφαιρέστε τη μήτρα.
4. Φωτοπολυμερίστε το κουμπί από σύνθετο υλικό για ακόμα 10 δευτερόλεπτα.
5. Ασφαλίστε το ελαστικό επάνω στον νάρθηκα.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΜΕ ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΕΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΑΔΑΜΑΝΤΙΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ:

1. Προφυλάξτε, ξεπλύνετε και στεγνώστε.
2. Αδροποιήστε με φωσφορικό οξύ 37%, ξεπλύνετε και στεγνώστε.
3. Εφαρμόστε μια στρώση Assure® Plus, στεγνώστε ελαφρά με αέρα.
4. Γεμίστε τη μήτρα του συνδέσμου νάρθηκα με άγκιστρο σχήματος κουμπιού με ένα ρευστό σύνθετο υλικό όπως το Flowtain™ και τοποθετήστε τον σύνδεσμο στην αδαμάντινη επιφάνεια. **Μην χρησιμοποιείτε συγκολλητικό Bond Aligner όταν συγκολλάτε απευθείας στην αδαμαντίνη.**
5. Φωτοπολυμερίστε μέσω της μήτρας του συνδέσμου νάρθηκα με άγκιστρο σχήματος κουμπιού για 10 δευτερόλεπτα και αφαιρέστε τη μήτρα.
6. Φωτοπολυμερίστε το κουμπί από σύνθετο υλικό για ακόμα 10 δευτερόλεπτα
7. Ασφαλίστε το ελαστικό επάνω στον νάρθηκα.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σε σχέση με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

07-ES SPANISH TRANSLATION

INDICACIONES DE USO: Los botones/ganchos para alineador Reliance están diseñados para sujetar un elástico a un alineador termoplástico o a una superficie de esmalte.

INSTRUCCIONES DE USO:

PARA LA COLOCACIÓN DEL GANCHO EN UN ALINEADOR TERMOPLÁSTICO:

1. El alineador debe estar limpio y seco en el lugar donde se colocará el botón. No se debe arenar.
2. Llene el molde para conformar el botón para el alineador con el adhesivo Bond Aligner y colóquelo en la parte preparada del alineador termoplástico.
3. Realice la fotopolimerización durante 10 segundos a través del molde del botón para el alineador y retire el molde.
4. Realice la fotopolimerización del botón de composite durante otros 10 segundos.
5. Sujete el elástico en el alineador.

PARA LA COLOCACIÓN DEL BOTÓN DIRECTAMENTE SOBRE LA SUPERFICIE DEL ESMALTE:

1. Realice la profilaxis, enjuague y seque.
2. Grabe con ácido fosfórico al 37%, enjuague y seque.
3. Aplique una capa de Assure® Plus, y seque ligeramente con aire.
4. Llene el molde del botón para el alineador con composite fluido, como Flowtain™ y coloque el atache sobre la superficie de esmalte. **No utilice el adhesivo Bond Aligner cuando adhiera directamente al esmalte.**
5. Realice la fotopolimerización a través del molde del botón para el alineador durante 10 segundos y retire el molde.
6. Realice la fotopolimerización del botón de composite durante otros 10 segundos.
7. Sujete el elástico en el alineador.

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

08-FR FRENCH TRANSLATION

INDICATIONS D'UTILISATION : Les taquets de gouttière à crochet bouton Reliance sont destinés à fixer un élastique sur une gouttière thermoplastique ou une surface émaillée.

MODE D'EMPLOI :

POUR LA MISE EN PLACE D'UN TAQUET À CROCHET SUR UNE GOUTTIÈRE THERMOPLASTIQUE :

1. La gouttière doit être propre et sèche à l'endroit où le crochet bouton sera placé. Ne pas la rendre rugueuse.
2. Remplir le moule du taquet de gouttière à crochet bouton avec l'adhésif pour gouttière Bond, et en mettre sur la partie préparée de la gouttière thermoplastique.
3. Photopolymériser pendant 10 secondes à travers le moule de taquet de gouttière à crochet bouton et retirer le moule.
4. Photopolymériser le bouton composite pendant 10 secondes supplémentaires.
5. Fixer l'élastique sur la gouttière.

POUR PLACER LE TAQUET À CROCHET DIRECTEMENT SUR LA SURFACE DE L'ÉMAIL :

1. Procéder à la prophylaxie, au rinçage et séchage.
2. Mordancer avec de l'acide phosphorique à 37 %, rincer et sécher.
3. Appliquer une couche d'Assure® Plus, laisser légèrement sécher à l'air libre.
4. Remplir le moule de taquet de gouttière à crochet bouton avec un composite fluide tel que le Flowtain™ et placer le taquet sur la surface de l'émail. **Ne pas utiliser d'adhésif pour gouttière Bond en cas de liaison directe sur l'émail.**
5. Photopolymériser pendant 10 secondes à travers le moule de taquet de gouttière à crochet bouton et retirer le moule.
6. Photopolymériser le bouton composite pendant 10 secondes supplémentaires
7. Fixer l'élastique sur la gouttière.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît sa responsabilité de remplacer les produits s'il est prouvé qu'ils sont défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous

les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE: La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

09-HR CROATIAN TRANSLATION

INDIKACIJE ZA UPOTREBU:
Dodatci aparatićima u obliku gumba s kukicom upotrebljavaju se za pričvršćivanje gumica na površinu termoplastičnih aparata ili na caklinu.

UPUTE ZA UPOTREBU:

POSTAVLJANJE KUKICE NA TERMOPLASTIČNI APARAT:

1. Aparat mora biti čist i suh na mjestu na koje će se postaviti gumb s kukicom. Nemojte ničim nagrizati površinu.
2. Ispunite kalup za gumb s kukicom adhezivom Bond Aligner i postavite ga na pripremljeni dio termoplastičnog aparata.
3. Tretirajte svjetlom 10 sekundi kroz kalup za gumb s kukicom i uklonite kalup.
4. Kompozitni gumb tretirajte svjetlom dodatnih 10 sekundi.
5. Pričvrstite gumicu na aparat.

POSTAVLJANJE KUKICE IZRAVNO NA POVRŠINU CAKLINE:

1. Profilirajte, isperite i osušite.
2. Jetkajte fosfornom kiselinom u postotku od 37%, isperite i osušite.
3. Nanesite jedan sloj proizvoda Assure® Plus, lagano osušite zrakom.
4. Napunite kalup gumba s kukicom tekućom kompozitnom smjesom, poput one Flowtain™, i pričvrstite dodatak na površinu cakline. **Nemojte upotrebljavati adheziv Bond Aligner kada provodite vezivanje izravno na caklinu.**
5. Tretirajte svjetlom kroz kalup gumba s kukicom na 10 sekundi i uklonite kalup.
6. Tretirajte svjetlosno-kompozitni gumb dodatnih 10 sekundi.
7. Pričvrstite gumicu na aparat.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products Inc. prihvaća odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovu nalogu.

10-HU HUNGARIAN TRANSLATION

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A Reliance gombos horog aligner attachmentek gumik termoplasztikus alignerhez vagy a zománc felületéhez történő rögzítésére szolgálnak.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

A HOROG ATTACHMENT TERMOPLASZTIKUS ALIGNERRE TÖRTÉNŐ FELHELYEZÉSÉHEZ:

1. Az alignernek tisztának és száraznak kell lennie ott, ahova a gombhorgot felhelyezi. Ne érdesítse a felszínt.
2. Töltse fel a gombos horog aligner attachment formát a Bond Aligner ragasztóval és helyezze a termoplasztikus aligner előkészített részére.
3. Fotopolimerizálja 10 másodpercig a gombos horog aligner attachment formán keresztül, majd távolítsa el a formát.
4. Fotopolimerizálja a kompozit gombot további 10 másodpercig.
5. Rögzítse a gumit az aligneren.

A HOROG ATTACHMENT KÖZVETLENÜL A ZOMÁNCFELSZÍNRE TÖRTÉNŐ FELHELYEZÉSÉHEZ:

1. Polírozza, öblítse le és szárítsa meg.
2. Savazza 37%-os foszforsavval, öblítse le és szárítsa meg.
3. Vigyen fel egy réteg Assure® Plust, enyhe légárammal szárítsa meg.
4. Töltse fel a gombos horog attachment formát egy folyékony kompozittal, például Flowtain™ termékkel, és helyezze fel az attachmentet a zománc felületére. **Ne használjon Bond Aligner ragasztót, ha közvetlenül a zománchoz ragasztja.**
5. Fotopolimerizálja 10 másodpercig a gombos horog aligner attachment formán keresztül, majd távolítsa el az öntőformát.
6. Fotopolimerizálja a kompozit gombot további 10 másodpercig
7. Rögzítse a gumit az aligneren.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products Inc. felelősséget vállal a hibásnak bizonyuló termékekért. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékeknek a leírtak szerinti felhasználásából vagy a helyes használat képességének hiányából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésszerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden kockázat és felelősség a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

11-IT ITALIAN TRANSLATION

INDICAZIONI PER L'USO Gli attacchi per allineatori con aggancio a bottone Reliance sono concepiti per essere utilizzati per fissare un elastico a un allineatore termoplastico o a una superficie di smalto.

ISTRUZIONI PER L'USO

PER IL POSIZIONAMENTO DELL'ATTACCO AD AGGANCIO SU UN ALLINEATORE TERMOPLASTICO:

1. L'allineatore deve essere pulito e asciutto dove nel punto in cui sarà posizionato l'aggancio a bottone. Non irruvidire.
2. Riempire lo stampo dell'attacco per allineatori con aggancio a bottone con adesivo Bond Aligner e posizionarlo sulla parte preparata dell'allineatore termoplastico.
3. Fotopolimerizzare per 10 secondi attraverso lo stampo dell'attacco per allineatori con aggancio a bottone e rimuovere lo stampo.
4. Fotopolimerizzare il bottone in composito per altri 10 secondi.
5. Fissare l'elastico sull'allineatore.

PER IL POSIZIONAMENTO DELL'ATTACCO AD AGGANCIO DIRETTAMENTE SULLA SUPERFICIE DELLO SMALTO:

1. Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare.
2. Mordenzare con acido fosforico al 37%, risciacquare e asciugare.
3. Applicare uno strato di Assure® Plus, asciugare leggermente con aria.
4. Riempire lo stampo dell'attacco per allineatori con aggancio a bottone con un composito ad alta scorrevolezza come Flowtain™ e posizionare l'attacco sulla superficie dello smalto. **Non utilizzare l'adesivo Bond Aligner per l'incollaggio direttamente sullo smalto.**
5. Fotopolimerizzare attraverso lo stampo dell'attacco per allineatori con aggancio a bottone per 10 secondi e rimuovere lo stampo.
6. Fotopolimerizzare il bottone in composito per altri 10 secondi
7. Fissare l'elastico sull'allineatore.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si fa carico di tutti i rischi e della responsabilità legati all'uso.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

12-NL DUTCH TRANSLATION

INDICATIES VOOR GEBRUIK: De Reliance Knophaak Uitlijnbevestigingen zijn bedoeld voor het bevestigen van een elastiek aan een thermoplastische uitlijner of een geëmailleerd oppervlak.

GEBRUIKSAANWIJZING:

VOOR HET PLAATSEN VAN DE HAAKBEVESTIGING OP EEN THERMOPLASTISCHE UITLIJNER:

1. De uitlijner moet schoon en droog zijn op de plaats waar de knoophaak zal worden geplaatst. Niet opruwen.
2. Vul de bevestigingsmal van de knophaakuitlijner met Bond Aligner-lijm en plaats deze op het voorbereide gedeelte van de thermoplastische uitlijner.
3. Lichtuitharden gedurende 10 seconden door de bevestigingsmal van de knophaakuitlijner en verwijder de mal.
4. De composietknoop wordt met licht uitgehard voor nog eens 10 seconden.
5. Bevestig het elastiek aan de uitlijner.

VOOR RECHTSTREEKSE PLAATSING VAN DE HAAKBEVESTIGING OP HET GEËMAILLEERDE OPPERVLAK:

1. Reinig, spoel en droog.
2. Ets met 37% fosforzuur, spoel en droog.
3. Breng één laag Assure® Plus aan, licht drogen met lucht.
4. Vul de bevestigingsmal van de knophaakuitlijner met een vloeibaar composietmateriaal zoals Flowtain™ en plaats deze op het geëmailleerde oppervlak. **Gebruik geen Bond Aligner-lijm bij directe verlijming met email.**
5. Lichtuitharden door de bevestigingsmal van de knophaakuitlijner gedurende 10 seconden en verwijder de mal.
6. De composietknop gedurende 10 seconden extra uitharden met licht
7. Bevestig het elastiek aan de uitlijner.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

13-NO NORWEGIAN TRANSLATION

INDIKASJONER FOR BRUK: Reliance knappekrok for aligner-fester er tiltenkt for bruk for å feste en elastikk til en termoplastisk aligner- eller emaljeoverflate.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

FOR PLASSERING AV KROKFESTE PÅ EN TERMOPLASTISK ALIGNER:

1. Aligneren må være ren og tørr der knappekroken plasseres. Ikke ru opp.
2. Fyll alignerens festeform på knappekroken med Bond Aligner-adhesiv og plasser den på den forberedte delen av termoplast-aligneren.
3. Lysherd i 10 sekunder gjennom alignerens festeform på knappekroken, og fjern formen.
4. Lysherd kompositttknappen i ytterligere 10 sekunder.
5. Sikre elastikken på aligneren.

FOR PLASSERING AV KROKFESTET DIREKTE PÅ EMALJEOVERFLATEN:

1. Forbehandle, skyll og tørk.
2. Ets med 37 % fosforsyre, skyll og tørk.
3. Påfør ett strøk Assure® Plus, og tørk lett med luft.
4. Fyll alignerens festeform på knappekroken med en kompositt i væskeform, som Flowtain™, og plasser festet på emaljen. **Ikke bruk Bond Aligner-adhesiv når du bonder direkte på emaljen.**
5. Lysherd gjennom alignerens festeform på knappekroken i 10 sekunder, og fjern formen.
6. Lysherd kompositttknappen i ytterligere 10 sekunder
7. Sikre elastikken på aligneren.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som stammer fra bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

14-PL POLISH TRANSLATION

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Zaczepy haczykowe do nakładek firmy Reliance są przeznaczone do mocowania wyciągu do nakładki termoplastycznej lub powierzchni szkliwa.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

UMIESZCZANIE ZACZEPÓW HACZYKOWYCH NA NAKŁADCE TERMOPLASTYCZNEJ:

1. Nakładka musi być czysta i sucha w miejscu, gdzie zostanie umieszczony haczyk. Nie matowić.
2. Wypełnić formę zaczepu haczykowego do nakładki klejem Bond Aligner i umieścić na przygotowanym fragmencie nakładki termoplastycznej.
3. Utwardzać światłem przez 10 sekund przez formę zaczepu, po czym usunąć formę.
4. Utwardzać światłem guzik kompozytowy przez dodatkowe 10 sekund.
5. Zamocować wyciąg na nakładce.

UMIESZCZANIE ZACZEPU HACZYKOWEGO BEZPOŚREDNIO NA SZKLIWIE:

1. Przygotować, spłukać i osuszyć.
2. Wytrawić 37% kwasem fosforowym, spłukać i osuszyć.
3. Nałożyć jedną warstwę żywicy Assure® Plus, lekko osuszyć powietrzem.
4. Formę do zaczepów haczykowych na nakładki wypełnić płynnym kompozytem, np. Flowtain™, po czym umieścić zaczep na powierzchni szkliwa. **Nie używać kleju Bond Aligner w przypadku klejenia bezpośredniego do szkliwa.**
5. Utwardzać światłem przez formę zaczepu haczykowego do nakładki przez 10 sekund, a następnie usunąć formę.
6. Utwardzać światłem guzik kompozytowy przez dodatkowe 10 sekund.
7. Zamocować wyciąg na nakładce.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

15-PT PORTUGUESE TRANSLATION

INDICAÇÕES DE USO: Os Attachments dos alinhadores de gancho de botão Reliance destinam-se a ser usados para fixar um elástico a um alinhador termoplástico ou a uma superfície de esmalte.

INSTRUÇÕES DE USO:

PARA COLOCAÇÃO DO ATTACHMENT DE GANCHO A UM ALINHADOR TERMOPLÁSTICO:

1. O alinhador deve estar limpo e seco onde o gancho do botão será colocado. Não deixe ficar áspero.
2. Preencha o molde de attachment do alinhador de ganchos com adesivo Bond Aligner e posicione na porção preparada do alinhador termoplástico.
3. Faça a fotopolimerização durante 10 segundos através do molde de attachment do gancho de botão e remova o molde.
4. Faça a fotopolimerização do botão composto por mais 10 segundos.
5. Fixe o elástico no alinhador.

PARA COLOCAÇÃO DO ATTACHMENT DE GANCHO DIRETAMENTE NA SUPERFÍCIE DO ESMALTE:

1. Faça a profilaxia, enxágue e seque.
2. Condicione com ácido fosfórico a 37%, enxágue e seque.
3. Aplique uma camada de Assure® Plus e seque levemente com ar.
4. Preencha o molde do attachment do alinhador de ganchos com um composto fluente como Flowtain™ e posicione o attachment na superfície do esmalte. **Não utilize o adesivo Alinhador de Colagem quando colar diretamente ao esmalte.**
5. Faça a fotopolimerização através do molde de fixação do alinhador de gancho de botão por 10 segundos e remova o molde.
6. Faça a fotopolimerização do botão composto por mais 10 segundos
7. Fixe o elástico no alinhador.

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades em relação a isso.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

16-RO ROMANIAN TRANSLATION

INDICAȚII DE UTILIZARE: ataşamentele de tip cârlig buton sunt utilizate pentru fixarea unui elastic la o gutieră termoplastică sau la o suprafață de smalț.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

PENTRU PLASAREA ATAŞAMENTULUI DE TIP CÂRLIG PE O GUTIERĂ TERMOPLASTICĂ:

1. Gutiera trebuie să fie curată și uscată în zona unde va fi amplasat cârligul buton. Nu înăspriți.
2. Umpleți forma ataşamentului de tip cârlig buton cu adeziv Bond Aligner și poziționați pe porțiunea pregătită a gutierei termoplastice.
3. Fotopolimerizați timp de 10 secunde prin forma ataşamentului de tip cârlig buton și îndepărtați forma.
4. Fotopolimerizați butonul compozit pentru încă 10 secunde.
5. Fixați elasticul pe gutieră.

PENTRU PLASAREA ATAŞAMENTULUI CÂRLIG DIRECT PE SUPRAFAȚA SMALȚULUI:

1. Profilați, clătiți și uscați.
2. Gravați cu acid fosforic 37 %, clătiți și uscați.
3. Aplicați un strat de Assure® Plus, uscați ușor cu aer.
4. Umpleți forma ataşamentului de tip cârlig buton cu un compozit fluid, cum ar fi Flowtain™ și fixați pe suprafața smalțului. **Nu folosiți adeziv Bond Aligner atunci când lipiți direct pe smalț.**
5. Fotopolimerizați prin forma ataşamentului de tip cârlig buton timp de 10 secunde și îndepărtați forma.
6. Fotopolimerizați butonul compozit timp de încă 10 secunde
7. Fixați elasticul pe gutieră.

GARANȚIE: Reliance Orthodontic Products Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderea în această privință.

NUMAI CU PRESCRIPȚIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ: legea federală restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

17-SV SWEDISH TRANSLATION

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: Reliance Button Hook Aligner Attachments är avsedda att användas för att säkra elastiskt drag till en termoplastisk tandskena eller emaljyta.

BRUKSANVISNING:

FÖR PLACERING AV FÄSTANORDNING PÅ EN TERMOPLASTISK TANDSKENA:

1. Tandskenan måste vara ren och torr där knappfästet ska placeras. Ska inte ruggas upp.
2. Fyll avtrycksformen till knappfästet med Bond Aligner-adhesiv och placera den på den preparerade delen av termoplastskenan.
3. Ljushärda formen till knappfästet i 10 sekunder genom tandskenan och ta sedan bort formen.
4. Ljushärda kompositknappen i ytterligare 10 sekunder.
5. Sätt fast drag på tandskenan.

FÖR PLACERING AV FÄSTANORDNINGAR DIREKT PÅ EMALJYTAN:

1. Polera, skölj och torka.
2. Etsa med 37 % fosforsyra, skölj och torka.
3. Applicera ett lager Assure ® Plus, torka lätt med luft.
4. Fyll formen till knappfästet med flytande komposit som Flowtain™ och placera fästet på emaljytan. **Använd inte Bond Aligner-adhesiv vid direkt bonding till emaljen.**
5. Ljushärda avtrycksformen till knappfästet genom tandskenan i 10 sekunder och ta bort formen.
6. Ljushärda kompositknappen i ytterligare 10 sekunder.
7. Sätt fast drag på tandskenan.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products Inc. ansvarar för att ersätta produkter som har visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster som härrör från användning av eller felaktig användning av produkterna enligt beskrivningen. Före användning ansvarar användaren för att fastställa huruvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.